

公益财团法人 川崎市国际交流协会



KIAN

# 你好川崎

日语、英语、中文、韩语/朝鲜语、西班牙语、葡萄牙语、菲律宾语  
越南语、泰语、印尼语、尼泊尔语和简易日语

协会HP <https://www.kian.or.jp/hlkwsk.html> 也有公布

〒211-0033 神奈川县川崎市中原区木月祇园町 2-2

Tel:044-435-7000 Fax:044-435-7010 <https://www.kian.or.jp/> E-mail: [kiankawasaki@kian.or.jp](mailto:kiankawasaki@kian.or.jp)

\*\*\*\*\*

## 纪念川崎市建市 100 周年和川崎市国际交流中心成立 30 周年

### 2024 国际庆典 in 川崎

为纪念建市 100 周年，特邀嘉宾神崎顺 & 10carats 在庆典上进行表演，同时还将举办来自不同国家和地区的音乐和舞蹈表演、还会有民间团体活动展示、世界美食、集邮活动以及其他面向儿童和成人的活动。

时间：2024年11月17日 (周日) 10:00-16:00

地点：川崎市国际交流中心

内容：· 神崎顺 & 10carats (Fabulous Revue Boys) 豪华演出

· 世界料理 (厨车)

· 世界物产 (各国民间工艺品和饰品)。

· 各国的民间音乐、民间舞蹈、皮影戏、和太鼓表演和日本舞蹈。

· 和服穿戴体验、茶道体验、踢毽子等。

· 外国人生活咨询、在留资格等咨询角。

主办：国际节执行委员会

(川崎国际交流民间团体协议会 · (公财) 川崎市国际交流协会)



\*\*\*\*\*

## 川崎市外国人生活说明会

### 在11月会举办两次说明会

~介绍对日常生活有用的基本信息~

■第 1 回 日期和时间 11 月 17 日 (星期日) 10:00-16:00

地点：川崎国际中心 1F 展览大厅 (国际节内)

■第 2 回 日期和时间：11 月 29 日 (星期五) 9:30-12:30

地点：宫前市民馆 2F 大厅

无需预约免费参加。

咨询：川崎市国际交流协会

电话：044-455-8811

e-mail: [soudan39@kian.or.jp](mailto:soudan39@kian.or.jp)

养老金和税怎么办?



怎么扔垃圾?



发生火灾或地震怎么办?



生病了怎么办?



# 灾前灾后应采取的行动和有用信息

## “准备好。川崎”

### 川崎市为外国人制作的防灾手册可在区役所领取

以英语、中文、韩语、葡萄牙语、西班牙语和菲律宾语编写。

◆ “川崎市防灾网站” 提供川崎市及周边地区的防灾信息。

还可链接到《准备好川崎》的网络版。<https://portal.kikikanri.city.kawasaki.jp/>



川崎市防灾网站

### 大地震发生时! 该怎么办?

··· 在室内时

- 首先保护好自己
- ↓
- 确认周围是否安全
- ↓
- 可能的情况下进行初期灭火
- ↓
- 冷静地走向出口
- ↓
- 邻里互助

··· 在室外时

- 首先, 要保护好头部, 防止物体坠落。
- ↓
- 远离可能翻倒的物体
- ↓
- 步行撤离 (不要乘车或电梯)



\*\*\*\*\*

## 川崎市国际交流中心外国人窗口咨询

如果您有任何关于日本生活的问题或疑问, 请随时与我们联系。(免费)

**可以通过 ZOOM 的在线咨询!**

咨询时间 9:00 ~ 17:00 (周六·祝日受理)

电话号码 044-455-8811



在线咨询申请网页

市国际交流协会网址

也可以使用表中未列出的语言进行咨询 (使用口译电话)

语言	星期	语言	星期
英語	周一~周六	中国语	周一~周六
葡萄牙语	周二·周五	西班牙语	周二·周三
韩国·朝鲜语	周二·周四	菲律宾语	周二·周三
越南语	周二·周五	泰语	周一·周二
印度尼西亚语	周二·周三	尼泊尔语	周二·周六

### 行政书士免费咨询会

每月第3个星期日举行 · 仅日语咨询, 可预约付费翻译

2024 年 10 月 20 日 (周日) 14:00-16:00 川崎国际中心 2F 会议室

2024 年 11 月 17 日 (周日) 10:00-16:00 川崎国际中心 1 楼展览大厅 (国际节内)